

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 19 (1943-1944)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Sommer-Armee-Meisterschaften St. Gallen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-712532>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ist, wie sie die schwere Hindernisbahn überwindet, das Schießen auf die Mannscheibe erledigt oder die 300-m-Strecke im Schwimmen bewältigt.

In den beiden Wettbewerben Wettkampf mit Patrouillenmarsch und Wettkampf mit Schwimmen zählen der beste Offizier, der beste Unteroffizier und die drei besten Soldaten einer Einheit im Einzelklassement. In der Gruppe mit Patrouillenmarsch entschied das Einzelklassement nach drei Disziplinen für die Zusammensetzung der Patrouille. Die Organisation der Wettkämpfe war ausgezeichnet und daß sämtliche Wettkämpfer ausnahmslos pünktlich zur Arbeit antraten, war selbstverständlich.

Das **Schwimmen** wurde auf 16 Bahnen im Strandbad Zürich ausgetragen; es waren 300 m in freiem Stil zurückzulegen.

Die **Schießleistungen** waren ausgezeichnet. Geschossen wurde im Pistolensstand des Albiggütli. Wenn auf eine 3 Sekunden sichtbare Mannscheibe bei einem Maximum von 100 Punkten 98 Punkte erreicht werden und eine ganze Reihe von Schützen über 93 Punkte zu verzeichnen haben, dann sind das hocheurefreuliche Resultate.

Ein **Geländelauf** in strömendem Regen gehört nicht zu den angenehmen

sten Wettkämpfen. Er war in Zürich um so anstrengender, als er auf seiner 4 km langen Strecke einige recht giftige Steigungen aufzuweisen hatte. Auffallend gut schnitten hier die Radfahrer ab, die ohne Zweifel körperlich recht vielseitig ausgebildet sind.

**Hindernislauf** bei völlig aufgeweichter Kampfbahn ist eine schwere Angelegenheit. Kriechen durch die Sappe und durch den Drahtverhau war viel eher ein Durcharbeiten durch einen Sumpf. Unter den gegebenen Bedingungen war auch die Bretterwand noch viel schwieriger als sonst zu überwinden.

Den Höhepunkt der Veranstaltung bildete ohne Zweifel der **Patrouillenlauf**, der allgemein als sehr streng beurteilt wurde, weil er sehr viele Auf- und Abstiege in raschem Wechsel zu verzeichnen hatte. Unter den ersten zehn Patrouillen figurieren fünf von Radfahrer-Einheiten. Die Kameradschaft in den Gruppen unter sich kam durch Entlastung Schwächerer richtig zum Ausdruck.

**Resultate:**

Mannschaft-Gesamtklassement im Vierkampf mit Patrouillenmarsch. 1. Patr. Lt. Pestalozzi, Kpl. Müller, Gfr. Reich, Gren. Gisler, Gren. Sproß, 1260 Punkte. 2. Patr. Lt. Huber 2524 P. 3. Patr. Lt. Eppler 2878

P. 4. Patr. Lt. Wetter 2986 P. 5. Patr. Lt. Neukom 2989 P.

Mannschafts-Gesamtklassement im Vierkampf mit Schwimmen. 1. Gren. Gr. Oblt. A. Scholl, Kpl. W. Gamp, Gren. U. Hafner, Gren. O. Schelling, Gren. J. Furrer, 1037 P. 2. Gren. Gr. Oblt. Frey 1620 P. 3. Mitr.Gr. Lt. Kopp 2009 P. 4. Füs.Gr. Lt. Bächtold 2058 P. 5. Ik.Gr. Lt. Oerli 2135 P.

Mannschaftsklassierungen der Ausscheidungen der Leichten Brigade. Vierkampf mit Schwimmen: 1. Rdf.Gr. Oblt. O. Hüfy 2380 P. 2. Drag.Gr. Lt. Kurt Büchi 2638 P. — Vierkampf mit Patrouillenmarsch: 1. Rdf. Patr. Hptm. Walter Osterwalder, Kpl. A. Schmid, Rdf. E. Baumann, W. Geißer und W. Loser 1604 P. 2. Rdf.Patr. Lt. H. Achtnich 2002 P. 3. Rdf.Patr. Lt. Dätwyler 2096 P. — Einzelklassierungen des Vierkampfes mit Schwimmen: 1. Bm. Karl Meßmer 243 P. 2. Rdf. Hans Bruderer 281 P. 3. Kpl. W. Lenggenger 314 P.

Ausscheidungen der Grenzbrigade. Vierkampf mit Patrouillenmarsch: 1. Gz.Füs.-Patr. Lt. Louis Fuchs 3225 P. 2. Gz.Füs.-Patr. Lt. K. Bächtold 5318 P. — Vierkampf mit Schwimmen, Einzelgesamtklassement: 1. Lt. Rudolf Baer 140 P. 2. Füs. Emil Fischer 212 P. 3. Kpl. Jakob Unger 239 P.

Absolute Bestleistungen in den beiden Vierkämpfen. — Vierkampf mit Patrouillenmarsch. Schießen: Gfr. Oskar Reich 10 Tr., 96 P.; Geländelauf: Rdf. Ernst Sandmeier 14 : 45,3; Hindernislauf: Kpl. Peter Marti 77,5 P. — Vierkampf mit Schwimmen. Schießen: Kpl. Ernst Burn 10 Tr., 98 P.; Geländelauf: Kpl. Walter Gamp 15 : 55,1; Schwimmen: Fk. Jakob Nägeli 4 : 55.



**Ausscheidungswettkämpfe**

**Divisionsausscheidungen in Lausanne.**

Vierkampf mit Patrouillenmarsch: 1. Patr. Lt. E. Cottier, Kpl. M. Schwarz, Gfr. F. Tracheboud, Mitr. A. Cordey, Gfr. L. Marguet, 714 P. 2. Patr. Lt. H. Lingg 974 P. 3. Patr. Lt. de Boccard 1021 P.

Vierkampf mit Schwimmen: 1. Patr. Oblt. André Wuilloud, Kpl. Tindely, Gfr. Ch. Glasson, Mitr. Marcel Brique, Mitr. E. Heimo, 331 P. 2. Patr. Lt. J. Dessibourg 380 P. 3. Patr. Lt. R. Chardonnens 496 P.

Absolute Tagesbeste in den einzelnen Disziplinen. Geländelauf 4 km: Kan. G. Bloch 13 : 41; Kampfbahn: Kan. B. Mäder 68 P.; Schießen: Gfr. Ch. Pilet 10 Tr., 94 P.; Patrouillenmarsch 27 km: Lt. H. Lingg 3 : 39 : 45; Schwimmen (300 m): Mitr. Marcel Brique 4 : 39.

**Neuenburg: Ausscheidungen einer Div. und einer Br.**

Divisionswettkämpfe. Vierkampf mit Patrouillenlauf: 1. Patr. Oblt. Hirt 920 P. 2. Patr. Oblt. Zoß 1024 P. 3. Patr. Lt. Parel 1245 P.; Einzelklassement: 1. Wm. Mollet. 2. Lt. Rufer. 3. Oblt. Ins. — Vierkampf mit Schwimmen: 1. Gr. Oblt. Alioth 562 P. 2. Gr. Lt. Alioth 806 P. 3. Gr. Lt. Schaad 849 P. — Bestleistungen in den einzelnen Disziplinen. Geländelauf: Kpl. Ruffli 12 : 19; Schießen: Lt. Schaad 10 Tr., 94 P.; Hindernislauf: Füs. Lanz 72,8 P.; Schwimmen: Gfr. Reinhard 5 : 25; Patrouillenlauf 20 km: Oblt. Zoß 2 : 39 : 14.

Brigadewettkämpfe. Vierkampf mit Patrouillenlauf: 1. Patr. Oblt. de Coulon 353

P. 2. Patr. Lt. Matthey 391 P. 3. Patr. Lt. Corbaz 465 P. — Vierkampf mit Schwimmen: 1. Gr. Lt. Meroni 142 P. 2. Gr. Lt. Henry 235 P. 3. Gr. Oblt. de Bosset 244 P. — Bestleistungen in den einzelnen Disziplinen. Geländelauf: Rdf. Carrel 12 : 25; Schwimmen: Oblt. de Bosset 6 : 25; Schießen: Lt. Barrin 10 Tr., 95 P.; Hindernislauf: Füs. Alb. Schild 80 P.; Patrouillenlauf: Patr. Lt. Jeanneret 2 : 49 : 07.

**Fribourg: Ausscheidungen einer L.Br.**

Vierkampf mit Schwimmen. 1. Gr. Lt. Gander 147 P. 2. Gr. Lt. Frossard 163 P. 3. Gr. Lt. Künzi 170 P.; Einzelklassement: 1. Kpl. André Mauron 19 P. 2. Rdf. Robert Lang 20 P. 3. Lt. A. Frossard 24 P.

Vierkampf mit Patrouillenmarsch. Einzelklassement: 1. Lt. Otto Lehmann 29 P. 2. Lt. Ernest Kofmehl 45 P. 3. Wm. Erwin Spahr 52 P. — Mannschaftsklassement: 1. Gr. Lt. Lehmann 305 P. 2. Gr. Lt. Ryser 350 P. 3. Gr. Lt. Rumpf 426 P. — Im Marsch erzielte Lt. Ryser mit 2 : 37 : 18 die beste Tageszeit.

**Morges: Ausscheidungen einer Gz.Br.**

Vierkampf mit Patrouillenlauf. 1. Patr. Oblt. Charles Massey 224 P. 2. Patr. Wm. Etienne Ruch 251 P.; Einzelklassement: 1. Füs. R. Henriod 14 P. 2. Füs. André Lorient 16 P. 3. Füs. Gust. Mermod 24 P.

**Monthey: Ausscheidungen einer Geb.Br.**

Vierkampf mit Patrouillenlauf. 1. Patr.

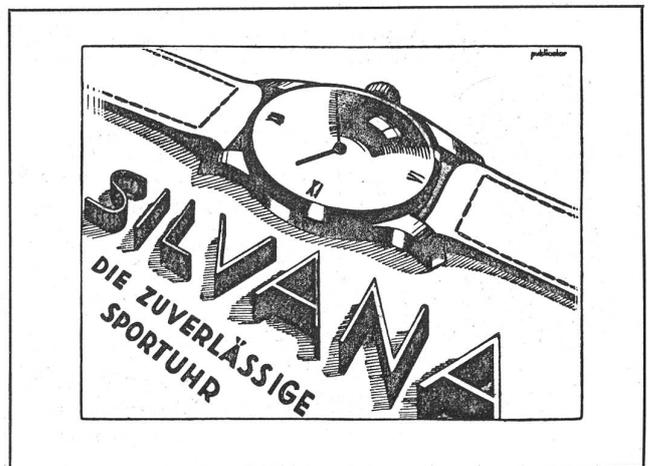
Oblt. René Helg 1759 P. 2. Patr. Oblt. Pierre Bugnard 1774 P. 3. Patr. Oblt. Adrien Corrat 1829 P. 4. Patr. Adj. Lucien Maillard 1846 P. 5. Patr. Lt. Armand Marin 1867 P.

Vierkampf mit Schwimmen. 1. Gr. Lt. Numa Yersin 1002 P. 2. Gr. Lt. G. Meylan 1370 P. 3. Gr. Lt. Robert Jaton 1724 P. — Bestleistungen in den einzelnen Disziplinen. Patrouillenlauf 20 km: Patr. Lt. Jean Bridel 2 : 36 : 42,4. — Schießen: Sdt. Marcel Jaquard 10 Tr., 95 P. — Hindernislauf: Rdf. Francis Pasteur 85,9 P. — Geländelauf: Sdt. Findeys 15 : 31,4. — Schwimmen: Fw. R. Gisclon 4 : 06,4.

**Brig: Ausscheidungen einer Geb.Br.**

Vierkampf mit Patrouillenmarsch: 1. Patr. Lt. Hans Roth 807 P. 2. Patr. Oblt. Max Baumann 821 P. 3. Patr. Lt. Hans Mühlemann 857 P. — Einzelsieger und Brigademeister: Lt. Hans Mühlemann.

Vierkampf mit Schwimmen: 1. Patr. Lt. Herm. Täufer 211 P. 2. Patr. Hptm. Ed.



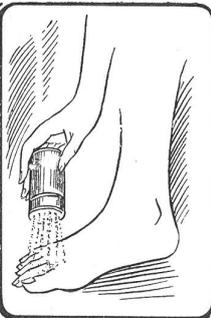
# Vasenol

*Fuß-Puder*

hält Ihre Füße trocken und geschmeidig, macht sie widerstandsfähig und wirkt desodorisierend.

Wollen Sie marschtüchtig sein, dann pflegen Sie Ihre Füße täglich mit dem fetthaltigen VASENOL-Fuß-Puder, denn er ist

*kein gewöhnlicher Puder!*



## Woertz-Abzweigmaterialien

für Trocken- und  
Feuchtraum-Installationen  
sowie für Schalttafelbau  
sind praktisch und betriebssicher



### Oskar Woertz, Basel

Telephon 499 17

## Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G. Dottikon

Militärsprengstoffe    Sicherheitssprengstoffe  
Trotyl                            Aldorfit pulv.  
Nitropenta                      Aldorfit gelat.

Chemische Produkte  
Teer- und Erdölderivate

## Fahnen

**Signalflaggen**  
**Fanions**  
**Startnummern**

liefern direkt

**Fahnenfabrik**  
**HUTMACHER-SCHALCH AG.**  
**Bern** Florastraße 3                            Tel. 2 24 11



## DALAG

Mineralfixativ - Fassaden - Anstrich  
für Tarnungszwecke — wetterfest

**Dr. A. Landolt AG., Zofingen**  
chem. Farben- und Lackfabrik  
Telephon 816 74

## Universal-Kompaß-Instrument

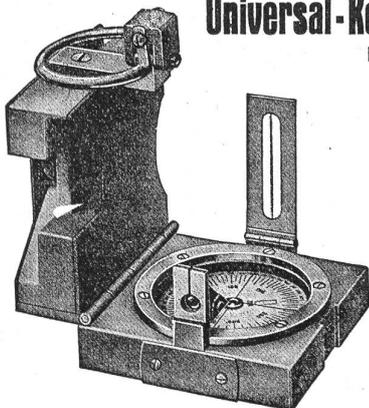
Nr. 1717

ergibt:  
Höhenwinkel  $\pm 100^\circ$   
Azimuthe  $\frac{1}{5}^\circ$   
Distanzen bis 300 m

**Weitere Instrumente:**

Gefällmesser  
Kompass  
Kreuzscheiben  
Winkeltrommeln  
Schiffskompass  
Prospekte kostenlos

**MERIDIAN A.G.**  
Fabrik geodätischer Instrumente  
**BIEL - BIENNE**



*Die herrlichen  
Eier-Teigwaren  
von*

**GESCHW. MEYER LENZBURG**

CEGR. 1890

Sterchi 247 P. 3. Patr. Lt. Rudolf Beck 256 P. — Einzelsieger und Brigademeister: Hptm. Ed. Sterchi.

Bestleistungen in den einzelnen Disziplinen. Geländelauf: Füs. Hans Lauener 15 : 08,8. — Schießen: Lt. Rudolf Reufey 10 Tr., 92 P. — Hindernislauf: Kpl. Frey Ramseier 86 P. — Schwimmen: Hptm. Georges Mischon 6 : 02. — Patrouillenmarsch: Lt. Hans Mühlemann.

**Thun: Ausscheidungen einer Div.**

Vierkampf mit Patrouillenmarsch. Mannschaftsklassement: 1. Gr. Lt. Schweizer 3071 P. 2. Gr. Oblt. Stettler 3549 P. 3. Gr. Lt. Rieder 4037 P. — Einzelklassement: 1. Füs. Schweizer 130 P. 2. Lt. M. Jenzer 250 P. 3. Lt. W. Schweizer 267 P.

Vierkampf mit Schwimmen. Mannschaftsklassement: 1. Gr. Lt. Andrist 2804 P. 2. Gr. Wm. Graf 3684 P. 3. Gr. Wm. Jüger 3734 P. — Einzelklassement: 1. Wm. Krieg 154 P. 2. Oblt. Kuhn 264 P. 3. Lt. M. Frey 306 P.

Schießen: Lt. Fritz Schindler 10 Tr., 95 Punkte. — Schwimmen: Fhr. Paul Barth 5 : 22. — Geländelauf: Kan. Peter Wicky 13 : 15,2. — Kampfbahn: Gren. Herbert Schmid 86,1 P. — Patrouillenmarsch: Lt. Fritz Hofer 2 : 59 : 05,4.

**Aarau: Ausscheidungen einer Div.**

Mannschafts-Vierkampf mit Patrouillenmarsch: 1. Mitr.-Patr. Oblt. Hans Lüscher 13 P. (Laufen 4, Marsch 1, Schießen 6, Kampfbahn 2 P.). 2. Gren.Patr. Lt. Max Gloor 18 P. 3. Füs.Patr. Hptm. Kaufmann 20 P. 4. Mitr.Patr. Lt. V. Müller 26 P. 5. Mitr.Patr. Hptm. Aeschlimann 34 P. 6. Füs.Patr. Lt. Werner Schär 45 P.

Mannschafts-Vierkampf mit Schwimmen: 1. Gren.Mannschaft Oblt. Hermann Vögeli 1397 P. 2. Schützen-Mannschaft Lt. Arthur

Lüthy 1667 P. 3. Füs.Mannsch. Lt. Walter Keller 1734 P. 4. Füs.Mannsch. Lt. Willi Gautschi 1774 P. 5. Mitr.Mannsch. Lt. Hans Urech 1802 P. 6. Füs.Mannsch. Lt. Willi Götz 2112 P.

**Luzern: Ausscheidungen einer Div.**

Vierkampf mit Schwimmen. Beste der Disziplinen: Schießen: Gren. Alfr. Heierle 10 Tr., 92 P. — Kampfbahn: Kan. Emil Somazzi 86,4 P. — Geländelauf: Tf.Sdt. Franz Taponcini 12 : 32. — Schwimmen: Füs. Ernst Lehmann 4 : 58,4. Gesamtwertung. Einzelklassement: 1. Gren. Alfred Heierle 30 P. 2. Lt. Ernst Schneider 37 P. 3. Mitr. U. Andrazzi 41 P. — Mannschaften: 1. Gr. Lt. E. Schneider 611 P. 2. Gr. Lt. Max Martin 671 P. 3. Gr. Lt. Koch 672 P.

Vierkampf mit Gepäckmarsch. Beste der Disziplinen: Schießen: Fk. Walter Lüthin 10/95. — Kampfbahn: Lt. Georg Matt 77,5 P. — Geländelauf: Füs. Walter Moser 12 : 41,1. — Gepäckmarsch: Gr. Lt. Angst 2 : 54 : 33,2. — Gesamtwertung. Einzelklassement: 1. Kpl. Walter Gyger 112 P. 2. Lt. Alex Nachbar 116 P. 3. Wm. Emil Sohm 140 P. — Mannschaften: 1. Gr. Lt. Hans Eichin 1458 P. 2. Gr. Lt. Alex Nachbar 1561 P. 3. Gr. Lt. Karl Steiger 1646 P.

**Lugano: Ausscheidungen einer Div.**

Vierkampf mit Patrouillenlauf. Mannschaften: 1. Patr. Lt. August Rigozzi 928 P. 2. Patr. Lt. Robert Kunz 999 P. 3. Patr. Lt. Ercole Doninelli 1037 P. 4. Patr. Lt. Willy Wäspi 1061 P. 5. Patr. Lt. Hans Schmid 1064 P. — Einzelklassement: 1. Lt. Peter Sennhauser 23 P. 2. Hptm. Anton Heuberger 54 P. 3. Lt. Kurt Heer 67 P. — Bestleistungen. Patrouillenlauf: Patr. Lt. A. Rigozzi 3 : 55 : 33; Schießen: Gren. A. Delcò 10 Tr., 94 P.; Hindernislauf: Kan. Karl

Käslin; Geländelauf: Lt. Peter Sennhauser 15 : 37,4.

Vierkampf mit Schwimmen. Mannschaften: 1. Gr. Oblt. Arthur Meili 342 P. 2. Gr. Lt. Otto Hagenbüchli 368 P. 3. Gr. Lt. P. Guyer 433 P. 4. Gr. Lt. Andrea Tajana 441 P. 5. Gr. Lt. Beat Geißbühler. — Einzelklassement: 1. Lt. Andrea Tajana 13 P. 2. Lt. Karl Leutenegger 37 P. 3. Lt. Beat Geißbühler 55 P. — Bestleistungen. Hindernislauf: Oblt. Arthur Meili 80,1 P.; Geländelauf: Kan. Max Baumgartner 16 : 49,2; Schießen: Mitr. Manfred Marti 10 Tr., 95 P.; Schwimmen: Lt. Karl Leutenegger 5 : 05,1.

**Verband schweiz. Militär-Bücher und Bftr.-Mechaniker**

**Gründungstreffen,**

verbunden mit Vierkampf, Sept./Okt. 1944.

Nach reiflicher Ueberlegung haben sich die Bücher und Bftr.-Mech. der Schweizer Armee zur Gründung eines Verbandes entschlossen. Es wird damit vermehrte Zusammenarbeit angestrebt, verbunden mit weiteren Ausbildungsmöglichkeiten in den militärischen Fachkenntnissen sowie Pflege der Kameradschaft. Man erwartet das Interesse eines jeden Büchers und Bftr.-Mech.

Ueber das erwähnte Gründungstreffen werden zur gegebenen Zeit Publikationen folgen. Die Anmeldung zum vorgesehenen Vierkampf ist unumgänglich notwendig.

Die Anmeldung ist zu richten an Bm. Wm. Brunner J., Sursee; sie soll sowohl die militärische wie auch die zivile Adresse enthalten. Genannter erteilt jede gewünschte Auskunft.

Officina costruzioni meccaniche  
Fonderia in ghisa ed altri metalli

**Torriani Anna ved. fu Giuseppe**

Successore a Giuseppe fu Salvatore Torriani

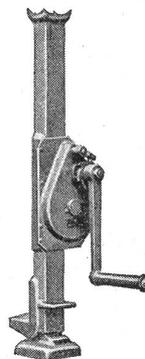
**Mendrisio** Telefono 4 44 24

Articoli per canalizzazioni  
Specialità articoli per linee teleferiche  
Incastellamenti ed inceppamenti per  
campane

**Stahlwinden**  
und  
**Heber**

2—20 Tonnen (⊕ ges. gesch.)

für Industrie  
Geleisebau  
Lokomotiven  
Forstwirtschaft  
usw.



**H. WEISS**  
**BERN-BÜMPLIZ**

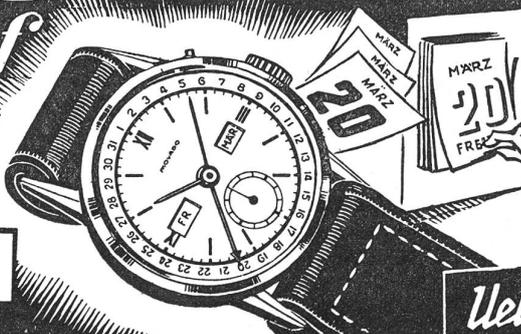
Lastwindenfabrik - Telephon 4 61 34

**MOVADO**

*calendograf*

ZEIGT GLEICHZEITIG:  
MONAT, TAG, DATUM, STUNDE  
MINUTE UND SEKUNDE

ab Fr. 140



165 ERSTE PREISE

*Ueberflüssige Mühe*